



10th Sunday after Pentecost

Leave-taking of the Feast of the Holy Transfiguration; The Transfer of the Relics of Venerable Father Maximus the Confessor – Maximus is remembered principally on January 21. Transfer of his remains to Constantinople occurred after the Sixth Ecumenical Council, in the year 680.

**** Sunday, August 13th, 2017 ****

Administrator: *Fr. Andrzej Wasylanko*

109 Tranquille Rd. Kamloops, BC V3B 3E8

*Phones: 250-376-3690 (church) * * 250-461-7249 (residence)*

*Email: mostholytrinity@shaw.ca **

Web-site: <http://kamloops.nweparchy.ca/>



Liturgical Services this Week

Monday, Aug. 14 * 9:00 a.m. Div. Lit.:**
+Mary Elizabeth, +Emmett, +Margaret & +Angus Brady

Tuesday, Aug. 15 * Feast of the Dormition of Our Most Holy Lady, the Mother of God and Ever-Virgin Mary*****

9:00 a.m. Div. Lit.: God's blessing to all parishioners

Friday, Aug. 18 * 9:00 a.m. Div. Lit.:** *+Olga Cisarskyj*

Sunday, August 20 * 9:30 a.m. Rosary (Eng.) *** 10:00 a.m. Div. Lit.:** *God's blessings for all parishioners. (Eng./Ukr.)*



Antiphon 1

Shout to the Lord, all the earth, sing now to His name, give glory to His praise.

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

The voice of Your thunder was in the whirlwind; Your lightning lit up the world.

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

You have clothed Yourself in praise and splendour; You robe Yourself in light as with a cloak.

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

+Glory... Now... Only-begotten Son...

Antiphon 3

We sing the usual Third Antiphon, but with the festal refrain:

Son of God, transfigured on the mount,* save us who sing to You: Alleluia.

Entrance - Come, let us worship and fall down before Christ.

Son of God, transfigured on the mountain, save us who sing to You: Alleluia.

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 1: Though the stone was sealed by the Judeans,* and soldiers guarded Your most pure body,* You arose, O Saviour, on the third day,* and gave life to the world.* And so the heavenly powers cried out to You, O Giver of Life.* Glory to Your resurrection, O Christ!* Glory to Your kingdom!* Glory to Your saving plan,* O only Lover of mankind.

Troparion, Tone 7: You were transfigured on the mount, O Christ God,* showing Your glory to Your disciples as much as they could bear.* Make Your eternal light shine* also on us who are sinners,* through the prayers of the Mother of God,* O Giver of Light, glory to You!

+Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 1: You arose in glory from the tomb* and with Yourself You raised the world.* All humanity acclaims You as God,* and death has vanished.* Adam exults, O

Master,* and Eve, redeemed now from bondage, cries out for joy.* “You are the One, O Christ, Who offer resurrection to all.”

Now and forever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 7: You were transfigured on the mount, O Christ God,* and Your disciples saw Your glory as much as they could;* that when they saw You crucified* they might know that You suffered willingly*, and might proclaim to the world* that You are truly the brightness of the Father.

Prokeimenon, Tone 1 - Let Your mercy, O Lord, be upon us, as we have hoped in You.

verse: Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous. (Psalm 32:22,1)

Prokeimenon, Tone 4 - How great are Your works, O Lord, You have made all things in wisdom.

Epistle: 1 Corinthians 4:9-16

Brothers and Sisters, I think that God has exhibited us apostles as last of all, as though sentenced to death, because we have become a spectacle to the world, to angels and to mortals. We are fools for the sake of Christ, but you are wise in Christ. We are weak, but you are strong. You are held in honor, but we in disrepute. To the present hour we are hungry and thirsty, we are poorly clothed and beaten and homeless, and we grow weary from the work of our own hands. When reviled, we bless; when persecuted, we endure; when slandered, we speak kindly. We have become like the rubbish of the world, the dregs of all things, to this very day. I am not writing this to make you ashamed, but to admonish you as my beloved children. For though you might have ten thousand guardians in Christ, you do not have many fathers. Indeed, in Christ Jesus I became your father through the gospel. I appeal to you, then, be imitators of me.

Alleluia, Tone 1 - God gives me vindication, and has subdued people under me.

verse: Making great the salvation of the king, and showing mercy to His anointed, to David, and to His posterity forever.

verse: Yours are the heavens, and Yours the earth.

verse: Blessed are the people who know the festal shout, they will walk in the light of Your countenance, O Lord.

Gospel: Matthew 17:14-23



At that time, a man came to Jesus, knelt before him, and said, “Lord, have mercy on my son, for he is an epileptic and he suffers terribly; he often falls into the fire and often into the water. And I brought him to your disciples, but they could not cure him.” Jesus answered, “You faithless and perverse generation, how much longer must I be with you? How much longer must I put up with you? Bring him here to me.” And Jesus rebuked the demon, and it came out of him, and the boy was cured instantly. Then the disciples came to Jesus privately and said, “Why could we not cast it out?” He said to them, “Because of your little faith. For truly I tell you, if you have faith the size of a mustard seed, you will say to this mountain, ‘Move from here to there,’ and it will move; and nothing will be impossible for you.” As they were gathering in Galilee, Jesus said to them, “The Son of Man is going to be betrayed into human hands, and they will kill him, and on the third day he will be raised.” And they were greatly distressed.

Hymn to the Mother of God

O my soul, magnify the Lord transfigured on the mountain.

Irmos, Tone 4: Your giving birth was received as incorrupt; for it was God who came forth from your womb; He appeared on earth in the flesh, and made His dwelling among us. Thus, O Mother of God, all of us magnify you.

Communion Hymn - Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest. (Psalm 148:1)

We will walk in the light of Your face, O Lord,* and rejoice in Your name forever.* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 88:16,17)



ANNOUNCEMENTS

“Believe in Jesus - trust in Him with blind and absolute confidence because He is Jesus. Believe that Jesus and Jesus alone is life - and sanctity is nothing but that same Jesus intimately living in you; then His hand will be free with you. Give yourself unswervingly, conforming yourself in all things to His holy will.” St. Mother Teresa of Calcutta

A warm welcome - to all parishioners, your families, visitors and guests. Thank you for joining us in this Divine Liturgy. Have a blessed week!

Please Pray for health of ... Fr. Jeffery S., Hedi M., John H., Lawrence & Ping B., all the sick brothers and sisters in our families and our parish community.



Please let Fr. Andrzej know if you would like to add names to the prayer list and also notify him about any sick and/or hospitalized parishioners and family members.

Special Petitions for Divine Liturgy:

* Lord watch over your people in British Columbia who have had to flee their homes, send your Holy Spirit to comfort those who have lost their homes and businesses. Protect those who are battling the

fires and give strength to them and all who are providing comfort to those in need, Lord hear us and have mercy!

* We also pray for the people of Ukraine, that with the help of the Holy Spirit, they may obtain social peace, political harmony and economic stability: Lord, hear us and have mercy.

* We also pray to be blessed with generous hearts to contribute to our Bishop's initiatives and programmes, such as: the support of parishes, the education of parishioners, and the formation of seminarians, Lord hear us and have mercy.

The Fast of the Mother of God – as part of our preparation for the great feast of the Dormition of the Mother of God on August 15, there is a special time of fasting that started on **Tuesday, Aug 1st** and will last until the day before the Feast, Aug. 14. Please remember that this Feast is **a day of obligation**. Plan to come to church for the Divine Liturgy. Also, it is our tradition to **bless flowers** at this feast's celebration.

On August 15th, 2017 (Feast of the Assumption) the Diocese of Kamloops will be holding a diocesan celebration at Sacred Heart Cathedral with **Holy Mass at 7:30 p.m.** followed by a procession and then the rite of consecration of our country and diocese to the Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary with a reception to follow. This year Canada is celebrating its 150th anniversary of Confederation. Marking this anniversary, we are invited by the Canadian Conference of Catholic Bishops (CCCB) to consecrate the country to the Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary.

Parish Praznyk (feast day) at the Dormition of the Mother of God Parish in Kelowna - will be celebrated next **Sunday August 20th**. The Hierarchical Divine Liturgy will be celebrated at 11:00 a.m. Potluck Reception/Banquet to follow. Please phone (250-860-7295) or send an email (dormitionkelowna@gmail.com) to our parish office if you plan to attend. There is no cost for the luncheon but donations are accepted. Fr. Pavlo & parishioners are looking forward to pray, welcome and share the blessings and joy of this wonderful annual parish feast-day celebration with all of you!

Camp St. Volodymyr's Staff – as in previous years Fr. Andrzej will be part of the camp staff and will be in Kelowna from Sunday afternoon, Aug. 20th to Sunday morning August, 27th. For

that reason, the Divine Liturgy in Kamloops on Sunday, August 27th will be celebrated at 2:00 p.m.

Camp St. Volodymyr 2017 - If you are between the ages of 7-14 this is a summer must do! Camp St. Volodymyr is a great opportunity for campers to experience God through nature and the companionship of others. Campers will grow in their faith, learn about Ukrainian language and culture along with games, hikes, sports, arts and crafts, camp fires, water activities and much more!

Come join us August 20-27, 2017 in celebrating our 34th year of offering camp to children in our Eparchy! Register today and use the promo code July 2017 to get \$50 off your registration. Register online using Eventbrite (search "Camp St. Volodymyr BC 2017) or through our webpage csv.nweparchy.ca

Fr. Andrzej's vacation time – from Wednesday, August 30th until Tuesday, September 12th inclusive, Fr. Andrzej will be away on his annual vacation. **Fr. Stepan Dvoshyya** from Vernon will be substituting him. In case of emergency, please call **250-549-1327**. During Fr. Andrzej's vacation, Sunday Divine Liturgies (Sept. 3rd & 10th) will be celebrated at 2:00 p.m.

Holy Eucharist Cathedral cordially invites you to celebrate the 10th anniversary of Bishop Ken's Episcopacy on Sunday, September 17th. Our Bishop, Most Rev. Ken (Nowakowski) celebrated his 10th anniversary of Episcopal Ordination on 24 July and we want to continue the celebrations! You are invited to thank God for Bishop Ken's vocation and episcopal ministry in our Eparchy at the Divine Liturgy on Sunday, **17 September** at the Cathedral (501-4th Avenue, New Westminster) at **11:00 am**.

There is no charge for the reception meal following the Divine Liturgy, however there is limited seating available. In order to make sure we are prepared to host you, please **RSVP no later than 10 Sept.** to: Fr. Mykhailo Ozorovych Tel: 604-704-5889, or mykhailo.oz@gmail.com

In lieu of a gift, Bishop Ken has requested donations be made to Holy Eucharist Cathedral for the building of a handicapped ramp.

Special Request - On Friday, July 7, a fire swept through the Ashcroft Indian Band destroying 12 homes. These homes were insured but the owners did not have content insurance. The fire came so quickly the band members were evacuated without a chance to gather anything. An update for the needs of this community will

be provided by Fr. Andrzej and at an appropriate time we will start to accept from our parishioners their donations of various items needed by the Ashcroft community.

The Most Holy Trinity Parish Stewardship: Sunday, August 6 - \$578.00. **** *May God bless and reward you for your generosity & support.*



Pastoral Ministry and Sacraments:

Reconciliation: on Sundays and Holy Days: before Divine Liturgies and other days, by appointment.

Holy Communion: for the sick, by appointment, any time.

Baptisms: by appointment.

Marriages: six months' notice should be given to the parish priest, and he should be contacted before any other arrangements are made.

Funerals and Memorials: by appointment.

Anointing of the Sick (Holy Unction): Those anticipating surgery, hospitalization or treatments and who would like to receive anointing or to meet with parish priest, please call or email Fr. Andrzej in advance to arrange a time and a day.

Basic Guidelines for Reception of Holy Communion:

1. You are a member of the Catholic Church (Orthodox faithful are welcome to receive Holy Communion); 2) You have participated in the Sacrament of Confession at least during the Easter or Christmas seasons this past year if not more frequently; 3) You attend Divine Services regularly; 4) Your lifestyle is consistent with the teaching of the Catholic Church; 5) You have kept the Liturgical fast – no food at least one hour prior to the Divine Liturgy (water and medicine does not break the fast). 6) You have been in church from the beginning of the service, or at least heard the Gospel. 7) To the best of your ability, you are in the state of Grace.

If for any of these or other reasons you cannot receive Holy Communion, you are very welcome to come for a blessing. Please indicate to the priest that you would like to receive his blessing.